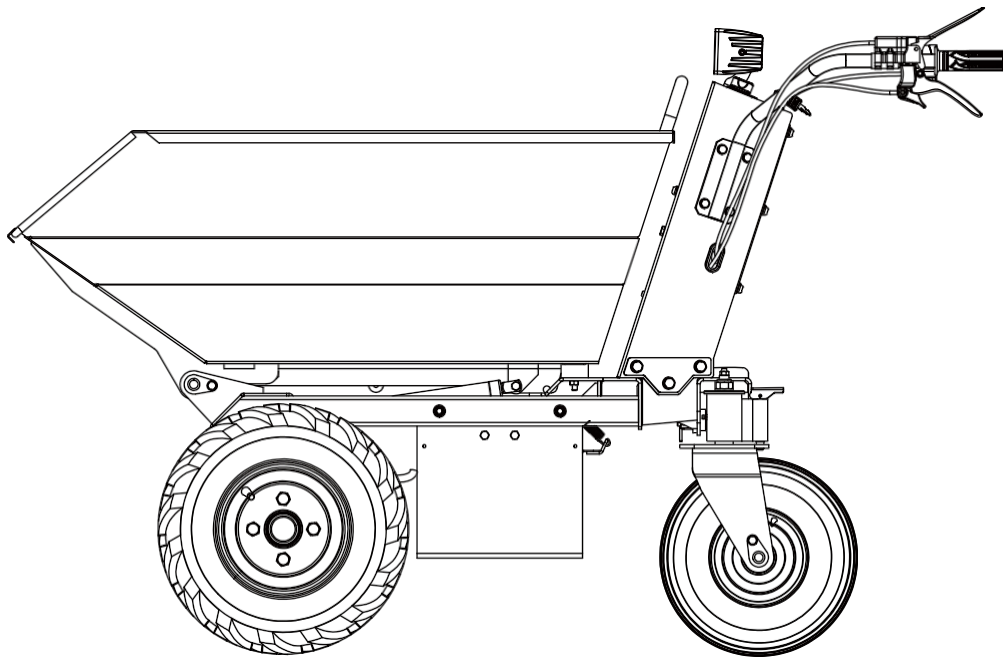




**BLUEBIRD
INDUSTRIES**



Elektrisk skottkärra

Bruksanvisning

MODELLNUMMER: WB 500 E / WB 500 EB

SERIENUMMER:

Både modellnummer och serienummer finns på huvudetiketten.
Du bör anteckna båda numren på en säker plats för framtida bruk.

FÖR DIN SÄKERHET

LÄS OCH FÖRSTÅ HELA BRUKSANVISNINGEN INNAN DU
ANVÄNDER MASKINEN

INNEHÅLL

Inledning	2
Specifikationer	2
Symboler	2
Personlig säkerhet	3
Användning och skötsel av elverktyg	4
Användning och skötsel av batteridrivna verktyg	4
Särskilda säkerhetsregler	5
Service	5
MEDFÖLJANDE INNEHÅLL	6
MONTERING	7
LÄR KÄNNA DIN MOTORDRIVNA SKOTTSPAN	9
Elektrisk skottkärra – användning	9
Underhåll	10
Förvaring	10
Avfallshantering	10
Felsökning	11

INLEDNING

Din nya eldrivna skottkärra kommer att överträffa dina förväntningar. Den har tillverkats enligt strikta kvalitetsstandarder för att uppfylla höga prestandakriterier. Du kommer att upptäcka att den är enkel och säker att använda. Med rätt skötsel kommer den att ge dig många års pålitlig tjänst.



Läs igenom hela denna bruksanvisning noggrant innan du använder enheten. Var särskilt uppmärksam på försiktighetsåtgärder och varningar.

Specifikationer

Lastkapacitet	1000 W 48 V borstlös likströmsmotor
Bracksystem broms	Elektromagnetisk
Batteri	48 V 20 Ah/32 Ah blybatteri
Batteriets livslängd	8–10 timmar
Laddningstid	6–7 timmar
Driftbelastning	1105 lbs
Lastkapacitet	8,34 kubikfot
Tippning	Manuell; Luftfjäder
Backhastighet	0–0,93 mph
Framåt hastighet	Hög hastighet 0–3,1 mph
	Medelhög hastighet 0–2,6 mph
	Låg hastighet 0–2,1 mph

MILJÖ



Återvinn oönskade material istället för att slänga dem som avfall. Alla verktyg, slangar och förpackningar ska sorteras, lämnas till den lokala återvinningscentralen och kasseras på ett miljövänligt och säkert sätt.

SYMBOLER

Typskylten på din maskin kan visa symboler. Dessa representerar viktig information om produkten eller instruktioner om dess användning.



Varning! Att ignorera säkerhetsskyltar och varningar på maskinen samt att ignorera säkerhets- och användningsinstruktioner kan orsaka allvarliga skador och till och med leda till dödsfall.



Läs dessa instruktioner noggrant.



Använd ögonskydd.
Använd hörselskydd.



Använd skyddshandskar.



Använd skyddsskor.



När du backar, låter motorn gå på tomgång, trycker långsamt på kopplingsspaken, se till att det inte finns några hinder bakom dig.



Håll händer och fötter på avstånd från banden.



Det är förbjudet att sitta på maskinen och transportera personer.



För att undvika skador under underhåll får underhållsarbete endast utföras när dumpern står på säker mark och är säkert låst.



Använd inte maskinen i regn.



Håll händerna borta från alla roterande delar.



Håll åskådare på avstånd.



Håll dig borta från delar som inte hör till maskinen.



Använd inte för transport av personer.



Titta inte rakt in i lampan när den är i drift.



VARNING Risk för kläm- och krossskador. Håll händerna borta under drift.

SÄKERHET

Allmänna säkerhetsregler

Förstå din maskin

Läs och förstå bruksanvisningen och etiketterna som är fästa på maskinen. Lär dig dess användningsområde och begränsningar samt de specifika potentiella risker som är förknippade med den.

Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Om du inte följer alla instruktioner nedan kan det leda till elstötar, brand och/eller allvarliga skador. Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk. Termen "elverktyg" i varningarna avser ditt nätdrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

Arbetsområdet

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Oordnade eller mörka områden ökar risken för olyckor.
- Använd inte elverktyg i explosiva miljöer, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyg alstrar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- Håll barn och åskådare borta när du använder ett elverktyg. Distraktioner kan göra att du tappat kontrollen.

Personlig säkerhet

- Var uppmärksam, var försiktig och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. En stunds ouppmärksamhet vid användning av elverktyg kan leda till allvarliga personskador.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid ögonskydd. Skyddsutrustning som dammmask, halkfria säkerhetsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används under lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.
- Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i av-läge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, lyfter upp eller bär verktyget. Att bära elverktyg med fingret på strömbrytaren eller starta elverktyg som har strömbrytaren på kan leda till olyckor.
- Ta bort alla justeringsnycklar eller skiftnycklar innan du startar elverktyget. En skiftnyckel eller nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan orsaka personskador.
- Sträck dig inte för långt. Håll alltid god balans och stadigt fotfäste. Detta gör det lättare att kontrollera elverktyget i oväntade situationer.

f) Klä dig lämpligt. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår och kläder borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

g) Om det finns anordningar för anslutning av dammsug och dammuppsamlingsanläggningar, se till att dessa är anslutna och används på rätt sätt. Användning av dammuppsamling kan minska dammrelaterade risker.

h) Låt inte vanan från frekvent användning av verktyg göra dig självbelåten och få dig att ignorera säkerhetsprinciperna för verktyg. En slarvig handling kan orsaka allvarliga skador på en bråkdel sekund.

i) Använd inte maskinen i regn. Detta kan leda till förlust av kontroll, halkning och fall, vilket kan öka risken för personskador.

Användning och skötsel av elverktyg

a) Använd inte elverktyget med våld. Använd rätt elverktyg för din applikation. Rätt elverktyg utför arbetet bättre och säkrare med den hastighet som det är konstruerat för.

b) Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte slår på och stänger av det. Alla elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.

d) Förvara verktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är bekanta med verktyget eller dessa instruktioner använda det. Verktyg är farliga i händerna på ovana användare.

e) Underhåll elverktyg och tillbehör. Kontrollera om rörliga delar är felaktigt inriktade eller fastnar, om delar är trasiga eller om det finns andra förhållanden som kan påverka elverktygets funktion. Om elverktyget är skadat måste det repareras innan det används. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.

g) Använd elverktyget, tillbehören och verktygsdelarna etc. i enlighet med dessa anvisningar, med hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användning av elverktyget för andra ändamål än de avsedda kan leda till farliga situationer.

h) Håll handtag och greppytor torra, rena och fria från olja och fett. Hal handtag och greppytor gör det svårt att hantera och kontrollera verktyget på ett säkert sätt i oväntade situationer.

Användning och skötsel av batteriverktyg

a) Ladda endast med den laddare som anges av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en viss typ av batteripaket kan utgöra en brandrisk när den används med ett annat batteripaket.

b) Använd endast elverktyg med specifikt avsedda batteripaket. Användning av andra batteripaket kan medföra risk för personskada och brand.

c) När batteripaketet inte används ska det förvaras på avstånd från andra metallföremål, såsom gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål, som kan skapa en kontakt mellan de två polerna. Kortslutning mellan batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.

d) Under missbruk kan vätska spruta ut från batteriet; undvik kontakt. Om kontakt råkar uppstå, skölj med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök dessutom läkarhjälp. Vätska som sprutar ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.

e) Använd inte ett batteripaket eller verktyg som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller skaderisk.

f) Utsätt inte ett batteripack eller verktyg för eld eller för höga temperaturer. Exponering för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion. OBS! Temperaturen „130 °C“ kan ersättas med temperaturen „265 °F“.

g) Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna. Felaktig laddning eller laddning vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan skada batteriet och öka risken för brand.

Service

a) Låt ett kvalificerat reparationsföretag serva ditt elverktyg och använd endast identiska reservdelar. Detta säkerställer att elverktygets säkerhet bibehålls.

b) Servicera aldrig skadade batteripaket. Service av batteripaket får endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceleverantörer. Stanna aldrig maskinen på en sluttande yta.

c) För batteridrivna verktyg:

1) Instruktioner om batteriladdning, information om omgivningstemperaturområde för användning och förvaring av verktyg och batteri samt rekommenderat omgivningstemperaturområde för laddningssystemet under laddning.

2) För batteridrivna verktyg avsedda att användas med ett avtagbart batteripack eller ett separerbart batteripack: instruktioner som anger vilka batteripack som är lämpliga att använda, t.ex. genom katalognummer, seriebeteckning eller motsvarande.

3) Instruktioner som anger lämplig laddare för användning, t.ex. genom katalognummer, seriebeteckning eller motsvarande.

Parkera aldrig maskinen på en plats med instabil mark som kan ge vika, särskilt när den är full.

Lossa kopplingsspaken innan du startar motorn.

Starta motorn försiktigt enligt anvisningarna och håll fötterna på avstånd från rörliga delar.

Lämna aldrig arbetspositionen när motorn är igång.

Håll alltid enheten med båda händerna när du använder den. Håll ett fast grepp om handtagen. Tänk på att maskinen kan studsas uppåt eller hoppa framåt om den träffar nedgrävda hinder, t.ex. stora stenar.

Gå, spring aldrig med maskinen.

Överbelasta inte maskinens kapacitet. Kör i säker hastighet och anpassa hastigheten efter markens lutning, vägbanans ytförhållanden och lastens vikt.

Var ytterst försiktig när du backar eller drar maskinen mot dig.

Var ytterst försiktig när du kör på eller korsar grusvägar, gångvägar eller vägar. Var uppmärksam på dolda faror eller trafik.

På mjuk mark ska du köra i första framåt-/bakåtväxeln. Accelerera inte snabbt, sväng inte skarpt och stanna inte tvärt.

Var ytterst försiktig när du arbetar på frusen mark, eftersom maskinen kan ha tendens att sladda.

Undvik om möjligt att köra på grusbäddar, krossad sten, stålbetong, stubbfält, stockar etc., eftersom sådan körning kan orsaka allvarliga skador eller förkorta livslängden på larvfötterna.

Använd inte maskinen i trånga utrymmen där det finns risk för att operatören krossas mellan maskinen och ett annat föremål.

Använd aldrig maskinen på sluttningar med en lutning på mer än 20°.

När du kör i en sluttning, oavsett om du kör framåt eller bakåt, ska du alltid se till att vikten är jämnt fördelad. Kör alltid i riktningar som är parallella med sluttningen (uppåt eller nedåt). För att undvika fara ska du inte växla i sluttningar.

När lasten tippas från en dumper förändras tyngdpunkten kontinuerligt och markförhållandena är avgörande för maskinens stabilitet. Det finns särskilda risker för dumpers som arbetar på mjuk mark och när lasten fastnar på karossen, t.ex. våt lera.

Särskilda säkerhetsregler

Inspektera noggrant arbetsområdet, håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra att du snubblar. Använd verktyget på en plan yta.

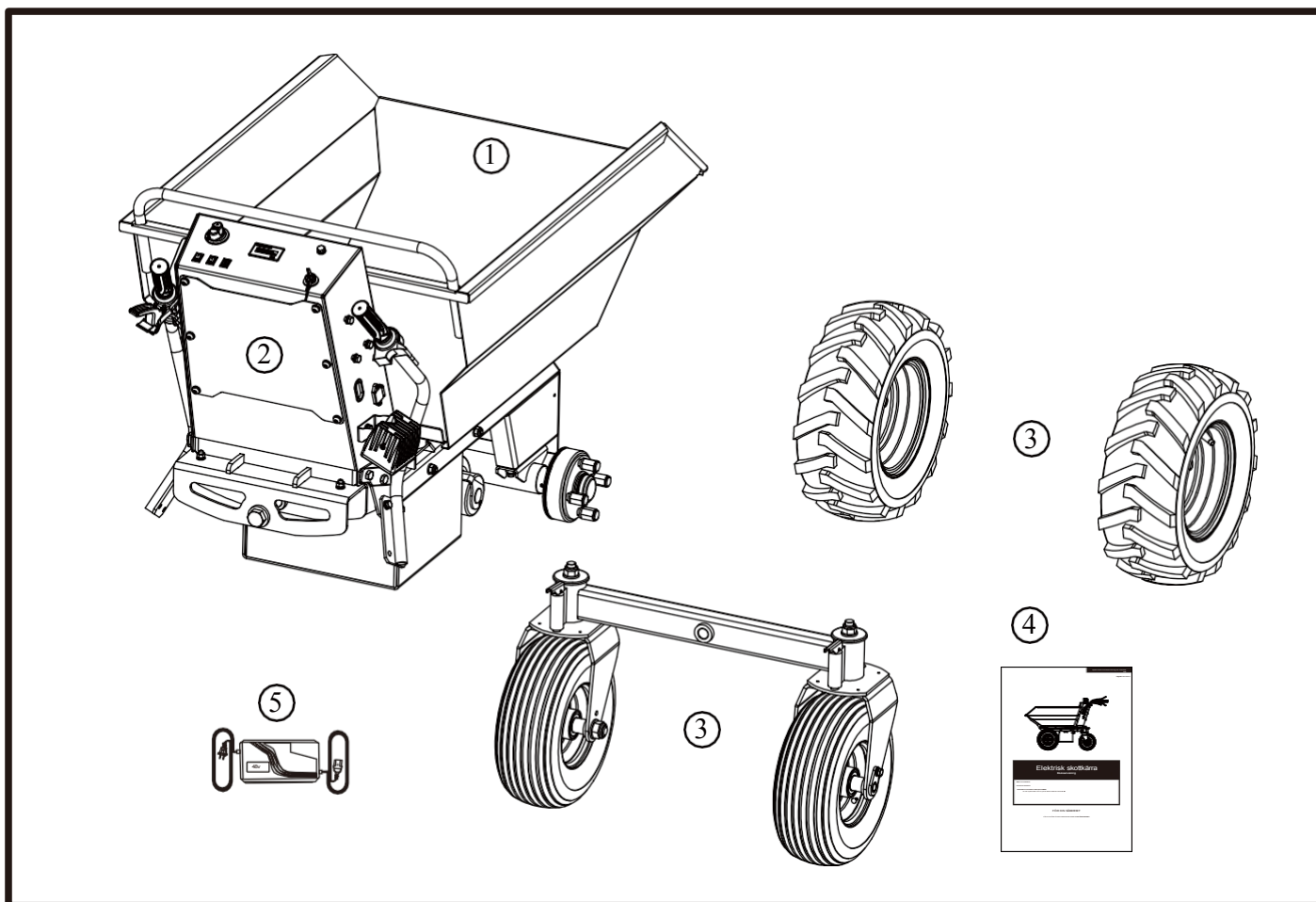
Placera aldrig någon del av kroppen där den kan utsättas för fara om rörelser skulle uppstå under montering, installation, drift, underhåll, reparation eller förflyttning.

Håll alla åskådare, barn och husdjur minst 23 m (75 fot) bort. Om någon närmar sig, stäng av enheten omedelbart.

Montera inte på tippflak och transportera aldrig passagerare.

MEDFÖLJANDE INNEHÅLL

Den elektriska skottkärran levereras delvis monterad och skickas i ett noggrant förpackat paket. När alla delar har tagits ur förpackningen ska du ha följande:

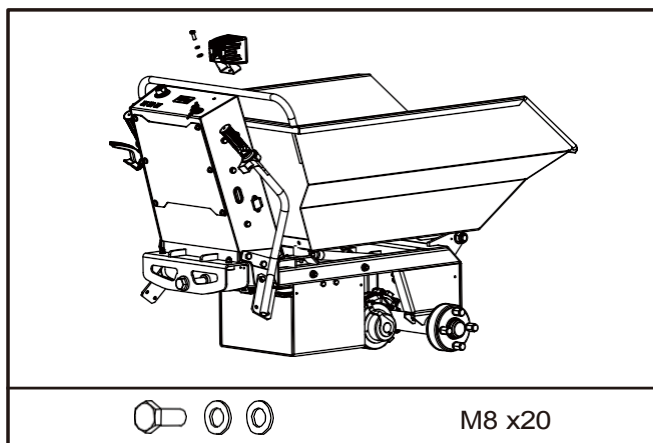


1. Dumperlåda
2. Huvudram
3. Hjul
4. Bruksanvisning
5. Laddare

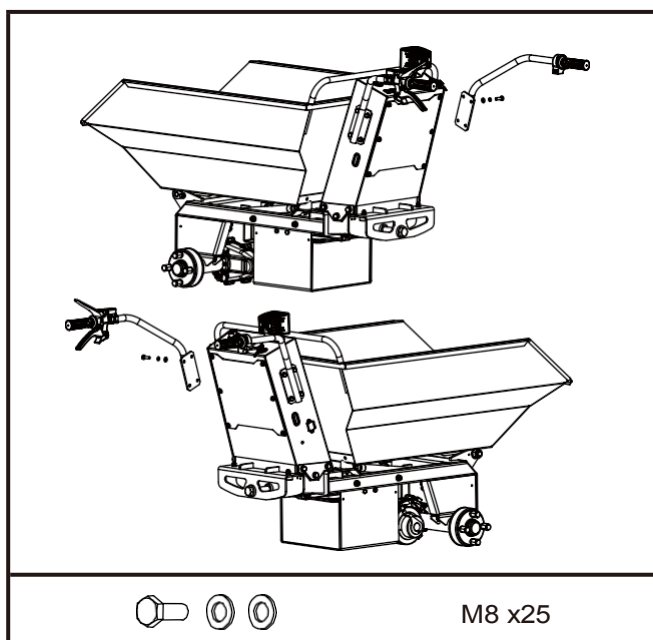
MONTERING

Om du följer monteringsanvisningarna nedan kan du montera maskinen på några minuter.

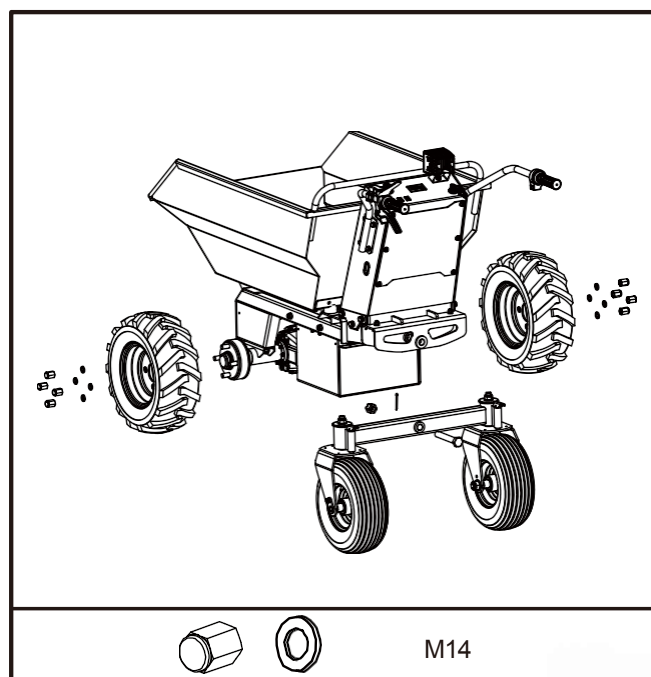
Montering av maskin



Montera ljus en och fäst den med M8-muttrar.



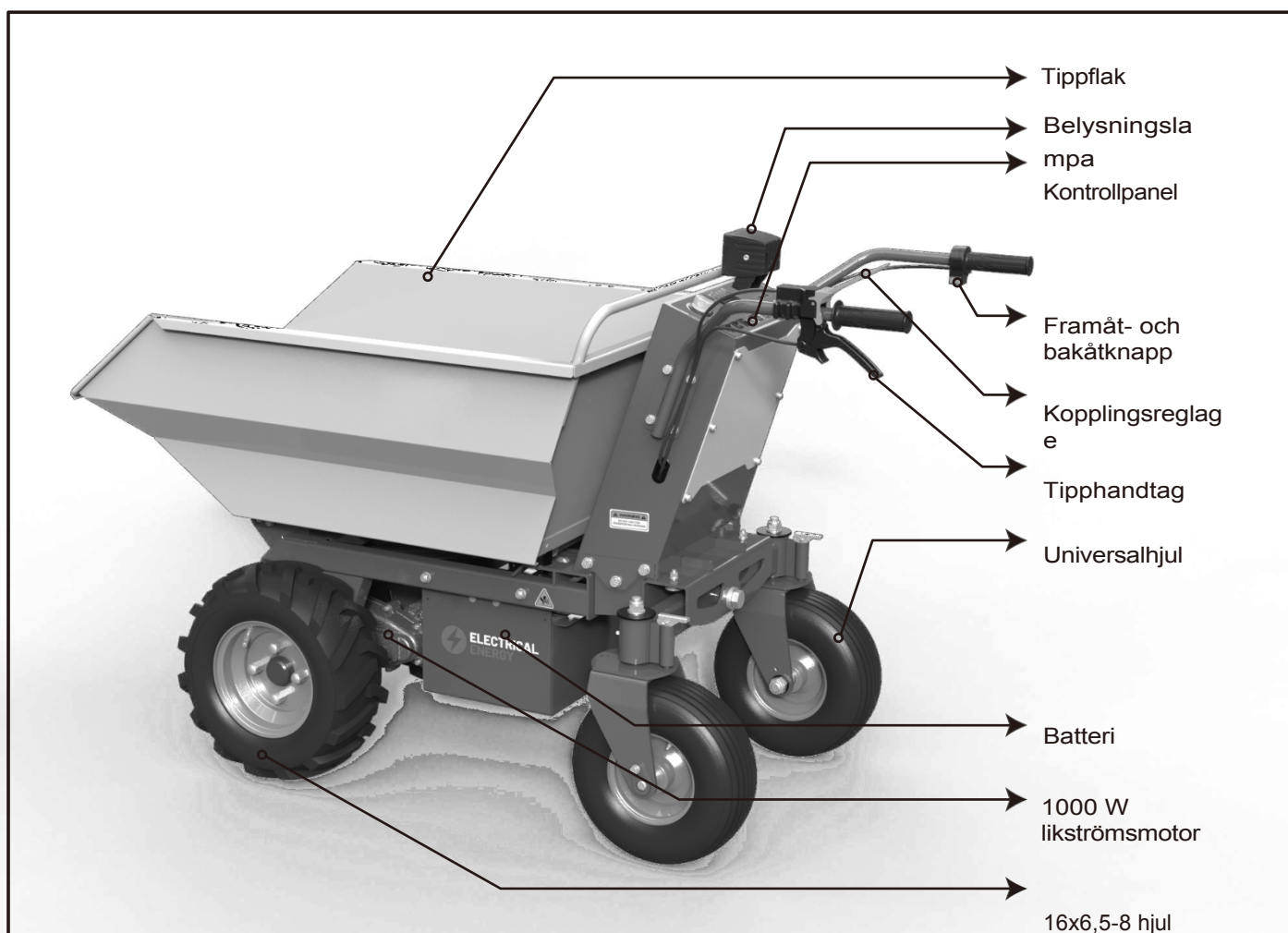
Montera höger och vänster handtag med M8X25-bultar.



Montera framhjulen och fäst dem med M14-navmutter och fjäderbricka 14. Montera bakhjulen och fäst dem med axelhylsa.

LÄR KÄNNA DIN ELEKTRISKA SKOTTSPÅN

Funktioner och reglage



Kopplingsreglage

Tryck på reglaget för att koppla in kopplingen. Släpp reglaget för att koppla ur kopplingen.

Tipphandtag

Det styr tippningen av tippflaket. Tryck på detta handtag när du vill tippa tippflaket. För detaljerad information om användningen, se följande instruktioner. Innan du börjar använda tippvagnen, kontrollera att tippflaket är låst.

Belysning

Du kan tända ljuset när ljusförhållandena är dåliga.

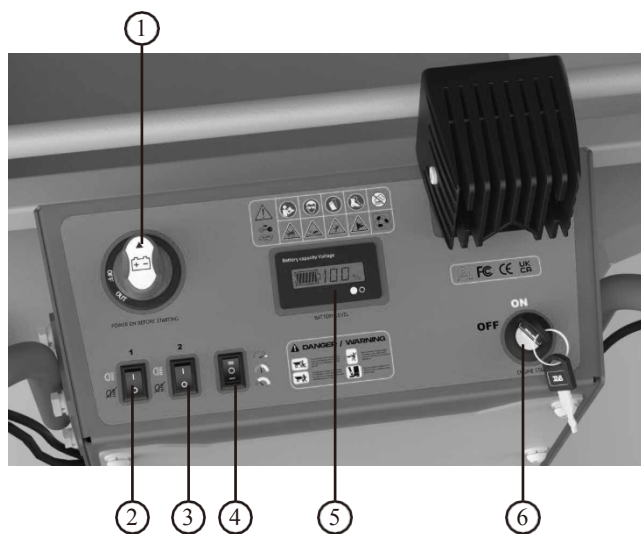
Framåt- och bakåtknapp

Den röda knappen på handtaget styr framåt- och bakåtriktningen. När den är i läge "D" kör maskinen framåt och när du trycker på "R" kör maskinen bakåt.

Universalhjul

När du vill svänga höger eller vänster, håll fast i handtaget för att styra Universal Wheels så att den svänger höger eller vänster. Dra ner hjullåsen som visas på bild 4, så kommer maskinen att köra framåt och bakåt direkt.

Kontrollpanel



1. Batteribrytare: Vrid knappen till läget "ON"/"OFF" för att slå på/stänga av maskinen. När knappen är i läget "ON" tänds indikatorn för 5 el.
2. Knapp för frontbelysning
3. Ljus (på kontrollpanelen) Knapp
4. Hastighetsknapp: välj hastighet 1, 2,
- 3 5. Voltmeter
6. Strömbrytarlås: Slå på/stäng av dumpern genom att vrida nycklarna till läget ON/OFF.

Elektrisk skottkärra – drift

FÖRBEREDANDE KONTROLLER INNAN KÖRNING

1.1 Checklista

För att säkerställa korrekt funktion och maximal livslängd är det nödvändigt att utföra några preliminära kontroller före arbetspasset:

- Batteri: kontrollera batteriets status med displayen.
- Band: kontrollera spänning, slack och skador.
- Rengöring: kontrollera om det finns smuts eller skräp.
- Åtdragning av delar: kontrollera om något har lossnat och åtgärda det.
- Transmissionskopplingsspak: kontrollera funktionen.
- Styrkopplingsspakar: kontrollera funktionen.
- Containerbox: kontrollera att den är låst i nedfällt läge

För alla detaljerade underhållsåtgärder, se kapitlet "Underhåll".

1.2 Batterikontroll och laddning



-Batteri: Ladda batteriet med lämplig laddare
-Undvik att damm eller vatten kommer in i Anmärkning laddningsporten

1. Slå på batteriet
2. Slå på dumpern med nycklarna
3. Kontrollera batteriets procentandel på displayen

STARTA MOTORN



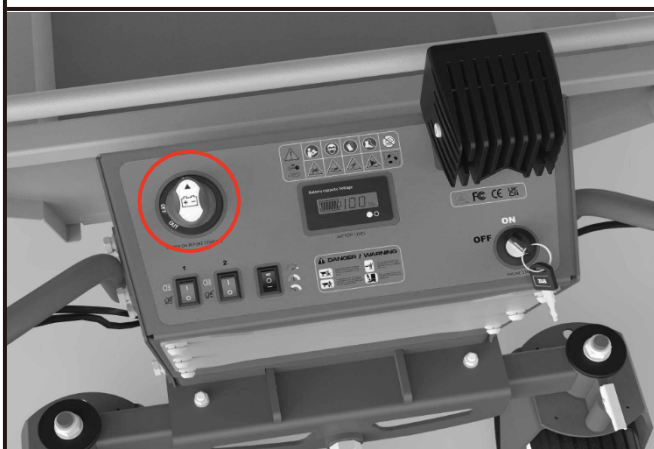
-Starta motorn efter att ha kontrollerat säkerheten
-Se till att transmissionskopplingen FARA är i stopposition innan du startar motorn, för att undvika olyckor.



kan

-Låt inte handtaget gå tillbaka snabbt. Följ med handtaget långsamt för att undvika skador.
-Dra inte i starthandtaget med motorn är igång, eftersom detta skada startmotorn.

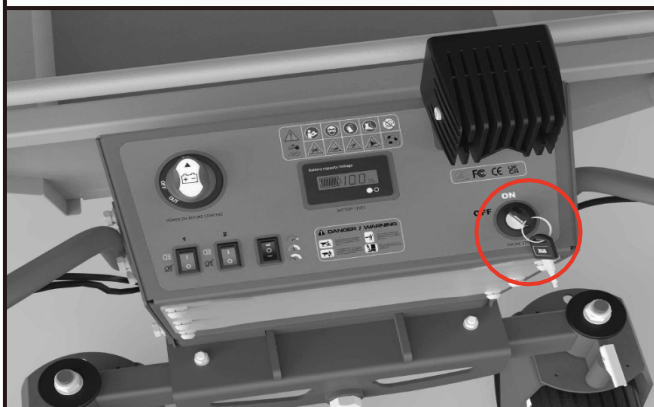
1. Slå på batteriet (läget ON).



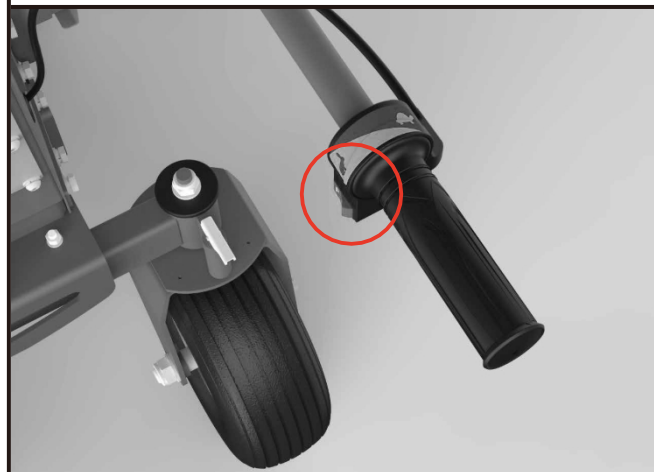
2. Se till att transmissionskopplingen är i STOP-läge.



3. Starta dumpern genom att vrida nyckeln till läge ON.



4. Lägg i växeln ("D" är framåtväxel och "R" är backväxel)



5. Välj hastighet (1, 2 eller 3)



KÖRNING



-Kontrollera bromsarnas funktion innan du börjar arbeta.

-För att undvika att tappa kontrollen i branta

nedförsbackar, kör i LÅG HASTIGHET med gasreglaget i läge 1.

FARA *-Svängen kan bli abrupt. Se till att lasten är ordentligt fastsatt i flaket. Var särskilt uppmärksam när styrning i sluttningar.*

- Växla aldrig medan maskinen är i rörelse.
- Växla alltid när motorn är igång och med växellådans kopplingsspak i STOP-läge.
- Om växelspaken inte går att röra, flytta transmissionskopplingsspaken något framåt. När detta är gjort kommer det att gå att flytta växelspaken.
- När motorn körs på låg hastighet under lång tid kan tändstiftet lätt få kolrester. Du bör ta bort dem genom att köra motorn på hög hastighet.



1. Körning

- 1.1. Följ proceduren för att starta motorn.
- 1.2. Tryck på hastighetsknappen till läge 1, 2 eller 3.
- 1.3. Välj önskad växel ("D" för normalväxel eller "R" för backväxel).
- 1.4. Tryck på den röda gasreglaget för att manövrera dumpern. Maskinen kommer att röra sig.
- 1.5. Släpp den röda gasreglaget för att bromsa.



2. Lastbärande

- För att undvika olyckor eller vältning:
- Respektera de säkerhetslastgränser som anges i avsnittet "Säkerhetsanvisningar" i kapitel 1 och i avsnittet "Lastgräns" nedan.
 - Placera inte lasten på ett sätt som gör att maskinens tyngdpunkt blir obalanserad. Var uppmärksam på lastens höjd. Var uppmärksam på lastens bredd.
 - Se till att lasten inte sticker ut utanför lådans väggar.
 - Se till att lasten inte minskar förarens sikt.
 - Säkra lasten med starka rep eller remmar med hjälp av fästkrokarna. Fäst inte repen i andra delar av maskinen.
 - Vid transport av tung last, var särskilt uppmärksam på maskinens balans.
- FARA** maskinens balans och se till att lasten är väl fördelad och inte lutande. Om lasten lutar kan det leda till allvarliga skador och skador, eftersom maskinen kan välta vid start, bromsning eller körning på dåliga vägar
- Innan du använder maskinen, kontrollera att lådan är låst (sidoväggar och frontvägg).
 - Om du använder lastbilen på mjuk eller ojämn mark, minska hastigheten och var extra uppmärksam.
 - Använd låg växel och gasreglaget i läge 1 vid branta nedförsbackar. Använd aldrig backväxel i nedförsbackar.
 - Var extremt försiktig när du startar, stannar eller styr maskinen när du arbetar i sluttningar.



2.1 Lastgränser

- Respektera de lastgränser och lutningsgränser som anges nedan
- Vid lutning:
 - Kör alltid maskinen i första växeln. På instabil mark, sänk hastigheten och kör försiktigt. I nedförsbackar, sänk motorvarvtalet och använd motorbromsen.
 - Var särskilt försiktig när du förflyttar



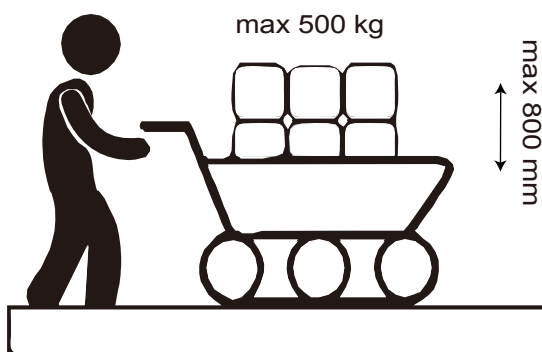
FARA

- eller stannar vagnen i sluttningar.
- Undvik växlingsmanövrer och U-svängar i branta sluttningar.
- Säkra lasten med rep.
- Om stabiliteten inte uppnås, överväg att minska lasten.
- Eftersom sikten minskar i sluttningar bör du överväga att minska lastens höjd.

Platt terräng

- Maximal last= 500 kg
- Maximal lasthöjd *= 800 mm

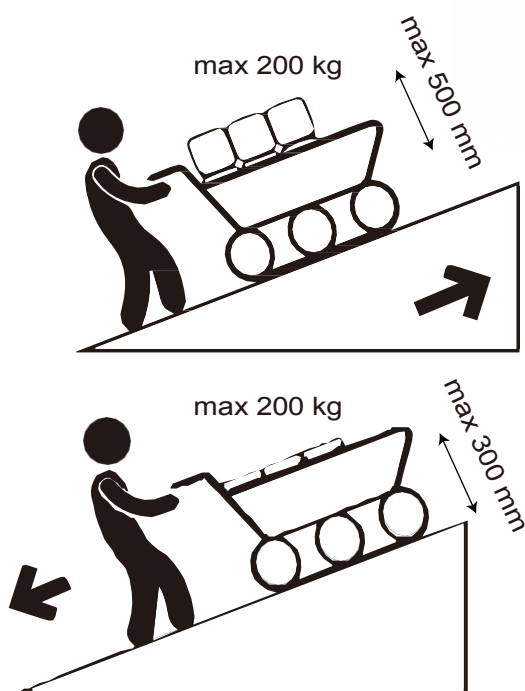
* från lådans botten



Lutningsförhållanden

- Max tillåten lutning= 15°
- Maximal last =
 - 200 kg, för lutnings < 10° (17 %)
 - 100 kg, för lutningar mellan 10° och 15° (17 % ÷ 26 %)
- Maximal lasthöjd (från lådans botten) =
 - 300 mm för nedstigning
 - 500 mm för uppstigning

* från lådans botten



2.2 Avlastning



- Stäng av maskinen innan du lastar av (se kapitlet "Stänga av motorn").

FARA

- Se till att avlastningsområdet är fritt från personer och andra föremål

1. Ta tag i handtaget och dra i kabeln
2. Lyft spaken och luta lådan
3. När lossningen är klar, återför lådan till sitt ursprungliga läge, tryck hårt på spaken och lås den i nedfällt läge.



MASKIN AVSTÄNGNING



(FARA)

-Undvik plötsliga stopp: det kan orsaka att maskinen/lasten välter
-Stanna maskinen på en plan yta, utan potentiella faror
-Det är förbjudet att parkera på lutande underlag, om nödvändigt, ska hjulen låsas

1. Nödstopp

1. Släpp den röda gasreglaget för att bromsa och stoppa dumpern. Maskinen stannar.
2. Vrid batteribrytaren till läge OFF.

2. Normal avstängning

1. Släpp den röda gasreglaget för att bromsa och stoppa dumpern.
2. Vrid nyckeln i tändningen och vrid den till OFF
3. Vrid batteribrytaren till läge OFF.

UNDERHÅLL

Regelbundet underhåll och justeringar krävs för att hålla maskinen i gott skick. Utför inspektion och underhåll enligt underhållsschemat nedan.

Påbörja inte underhållsarbete vid dålig sikt.



- Stäng av maskinen innan du påbörjar något underhållsarbete.
- Vänta tills de **VARSAKELIGA** heta delarna har svalnat innan du påbörjar underhållsarbetet.



VARNING

- Underhållspersonalen måste använda personlig skyddsutrustning, såsom handskar, skor och skyddsglasögon.



**OBSER
VERA**

- Använd rekommenderade produkter.
- Använd originalreservdelar eller kvalitetskopior. Användning av andra reservdelar av dålig kvalitet kan skada maskinen.

Smörjning av hjulen

Vi rekommenderar att du smörjer hjulen var 100:e timme. Detta för att säkerställa smidig drift.

Däck

Kontrollera att hjulmuttrarna på däcken sitter ordentligt. Lösa hjulmuttrar kan göra att däckets lossnar och leda till förlust av kontroll.

Hårdvara

Kontrollera regelbundet att alla fästelement/hårdvaror sitter ordentligt. Dra åt alla lösa hårdvaror.

Kabelanslutningar

Kontrollera regelbundet alla kabelanslutningar.

Bromssystem

Kontrollera vanligtvis motorns kolborste och byt ut den mot en ny om den är kraftigt sliten.

Laddare

Kontrollera regelbundet laddaren för skador på sladden, kontakten, höljet eller andra delar som kan medföra risk för brand, elstötar eller personskador. Vid skador, använd inte laddaren förrän skadan har reparerats på rätt sätt.

Batteri

Kontrollera batterierna regelbundet och håll dem alltid rena och torra. Vi rekommenderar att du laddar batterierna i maskinen innan varje användning. Ladda alltid batterierna i upprätt läge. För bästa resultat, ladda batterierna medan de är installerade i maskinen. Vid förvaring, håll batterilådan och/eller maskinen i upprätt läge med maskinens drivhjul och båda stödbenen plant på jämn mark.

FÖRVARING

Om maskinen inte kommer att användas under en period längre än 30 dagar, var uppmärksam på nedanstående aspekter för korrekt förvaring.

1. Batterierna ska vara fulladdade före förvaring och ladda dem regelbundet.
2. Håll batterierna rena och torra, förvara inte hela maskinen i fuktig miljö. Batterier åldras också under förvaring.
3. Skydda batterierna från överhettning och öppen eld: explosionsfara.
4. Använd rena trasor för att rengöra maskinens utsida och för att hålla luftventilerna fria från hinder.
5. Förvara enheten på plan mark i en ren, torr byggnad med god ventilation.
6. Lämna inte skottkärran i direkt solljus under förvaring.
7. Innan du förvarar batterierna ska du koppla bort dem från alla elektriska kretsar och helst placera dem på en sval och torr plats.
8. Under förvaring ska batterierna kopplas bort från motorenheten genom att koppla bort kontakterna och eventuellt kablarna från polerna.

VARNINGAR OM AVFALLSHANTERING

Apparater, tillbehör och förpackningar ska skickas för ekologisk återanvändning. De förbrukade batterierna måste återvinnas enligt direktiv 2006/66/EG. Kasta inte batterierna i hushållsavfallet, i eld eller vatten. Öppna inte batterierna och lämna tillbaka dem till särskilda samlingsställen. Kasta dem inte tillsammans med kommunalt fast avfall utan samla in dem separat. De ämnen och elektriska komponenter som finns i denna apparat kan vara skadliga för miljön om de kasseras eller används på fel sätt. Symbolen med en överkorsad soptunna på hjul och en svart streck under soptunnan indikerar att denna apparat har släppts ut på marknaden efter den 13 augusti 2005 och ska samlas in separat. Allt missbruk kommer att åtalas enligt lag.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen startar inte. Maskinen var igång men stannade plötsligt. Kort drifttid (mindre än 1–3 timmar per laddning). Maskinen går trögt. Batterilamporna lyser inte.	Underladdat batteri.	Ladda batteriet. Ett nytt batteri bör laddas i minst 12 timmar innan maskinen används för första gången. Efter första användningen, ladda batteriet tills den gröna laddningslampan lyser.
		Kontrollera alla kontakter. Se till att laddarens kontakt är ansluten till batterilådan och att laddaren är ansluten till ett eluttag.
		Se till att strömmen till vägguttaget är påslagen.
	Laddaren fungerar inte.	Det finns inget säkert sätt att avgöra om laddaren fungerar om du inte har en voltmeter. Om du misstänker att det finns ett problem med laddaren, kontakta kundtjänst.
	Lösa kablar eller lösa kontakter.	Kontrollera alla kablar och kontakter. Se till att motorkabelsystemets kontakt är ansluten till batteriet och att det inte finns några lösa kablar.
	Dött batteri.	Ladda batteriet enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
	Motorskada.	
	Överladdat batteri.	Ladda inte batteriet längre än 30 timmar. Om du misstänker skador på grund av överladdning, kontakta kundtjänst.
Ibland fungerar maskinen inte, men andra gånger fungerar den.	Maskinen är överbelastad och/eller driftsförhållandena är för påfrestande.	Se till att inte överbelasta maskinen, maximal kapacitet är 500 kg, eller kör den i en mindre påfrestande miljö.
	Lös kabel eller kontakt.	Kontrollera alla kabelanslutningar för att se till att de sitter ordentligt.
Batteriet avger ett fräsande eller gurglande ljud vid laddning.	Skada på motor eller elsystem.	Kontakta kundtjänst för diagnos och/eller reparation.
	Det är normalt att batterierna avger ljud eller sväller något under laddning och det är inget att oroa sig för.	Ingen åtgärd krävs.
Ett eller flera däck är punkterade.		Om batteriet inte avger något ljud eller sväller något under laddningen betyder det inte att det inte laddas.
	Däcket har tappat luft.	Pumpa däcket med rätt mängd luft.
	Däcket är punkterat.	Laga eller byt ut den skadade innerröret.
Maskinen känns lös eller mindre stabil än vid den ursprungliga monteringen.	Läckande däckventil.	Byt ut eller dra åt däckventilen.
	Hårdvaran har blivit lös.	Dra åt alla fästelement med verktyg.

EG-FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE – HERSTELLERERKLARUNG – DECLARATION ‘CE’ DE CONFORMITE – DECLARACION DE CONFORMIDAD – DICHIARAZIONE DI CONFORMITA’ EUROPEA – GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING – EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTÄMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) TILLVERKARE – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:

Weifang Austter Industry and Trade Co., Ltd.
East Mountain Industrial Park, Shuangfeng Avenue, Xing’an Street, AnQiu, Weifang City, 262100 Shandong P.R.C.

2) BESKRIVNING AV MASKINEN – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIET – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
MOTOCARRIOLA / SKOTTSPAN

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl
Via Due Camini 19, Zanè, Italien

b) TYP / TYP / TYP / TIPO / TIPO / TYP / TYP / TIPO / MALLI / TYPBE / TYP / ΤΥΠΟΣ / TYP:
E50 / WB 500 E E50MB
/ WB 500 EB EH50 /
WB 500 EH

c) Produkten överensstämmer med direktiven - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EG – 2014/30/EU – 2000/14/EG (2005/88/EG) – 2011/65/EU

d) HÄNVISNING TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - VERWEIS AUF NORMEN/ARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN ISO 12100:2010 EN 61284-1:2015

2000/14/EG (2005/88/EG) – Ljudeffektnivåer enligt bilaga V – Ljudeffektnivåer utförda enligt bilaga V	
TYP	Mättna ljudeffektnivåer / garanterade ljudeffektnivåer LWA Mättna ljudeffektnivåer / garanterade ljudeffektnivåer LWA (dB)
E50 / WB 500 E	69
E50MB / WB 500 EB	
EH50 / WB 500 EH	

Importato da - Importerad av - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE’ (VI) – ITALIEN 20-01-2021
Ordförande – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De
voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör –
Administrerende direktør – O ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Teknisk dokumentation underhållen av
(F) Dokumentation technique maintenue par
(I) Dokumentazione tecnica conservata da
Teknisk dokumentation tillhandahållen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Teknisk dokumentation uppdaterad av
(E) Dokumentacion tecnica mantenida por
(NL) Teknisk dokumentation underhållen av (DK)
(P) Teknisk dokumentation upprätthålls av
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19 36010

ZANÉ ITALIEN

Tel. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com